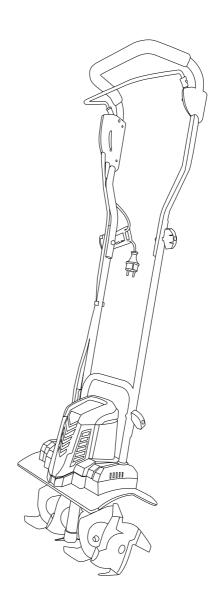


Electric Tiller

KS 1000T E KS 1500T E



CONTENTS



1.	Introduction	1
2.	Electric tiller overview	1
3.	Main specification	1
	Packing list	
5.	Main overview	2
6.	Safety information	3
7.	Symbols description	5
8.	Installation	5
9.	Operation	6
10	. Maintenance	7
11	Warranty service terms	7

EXPLANATION OF SYMBOLS:



KS	Könner & Söhnen® production
Т	tiller
E	electric tiller
1500	model name



ATTENTION - DANGER!



Failure to follow the recommendations marked with this sign may lead to serious injury or death of the operator or third parties.



IMPORTANT!



Useful information while operating the machine.

INTRODUCTION



We are grateful to you for your purchase of **Könner & Söhnen®** series electric triller. This manual contains safe working recommendations, operation and adjustment description of these trillers and maintenance instructions.

All data, specified in this operation manual is the most up to date for the moment of its publishing. At the end of this manual, you may find contact information which you are free to use in case of any issues occurrence.

More information and contacts can be found on the website: **www.konner-sohnen.com**



IMPORTANT!



Manufacturer reserves the right to make alterations into the tillers, which may not be reflected in this manual. Pictures and photos of the product may vary from its actual appearance.

ELECTRIC TILLER OVERVIEW

Könner & Söhnen® tiller is designed for plowing large areas of soil around the house or in the garden. Easy to use triller significantly simplifies and speeds up the cultivation in greenhouses and in municipal utilities. Tiller has a lightweight design, is easy to use.

Electric tiller will be the best assistant in the household. You can not just plow the land, but also fertilize, loosen and level it, make weeding between rows and cut forrows.

The main advantages **Könner & Söhnen®** tiller are:

- Low noise and vibration
- Low weight
- Simple in operation and maintenance
- Compact
- · Easy cleaning

MAIN SPECIFICATIONS

Model	KS 1000T E	KS 1500T E
Engine's type	electric	electric
Input Power, W	1000	1500
Frequency, Hz	50	50
Voltage, V	230	230
Tilling blade diameter, cm	22	22
Tilling Depth, cm	≤ 22	≤ 22
Tilling Width, cm	36	45
Noise level Lpa(7m)/Lwa, dB	68/93	68/93
Net Weight, kg	8	12
Gross Weight, kg	10	14.5
Dimensions (LxWxH), mm	380x275x530	480x320x545
Protection class	IPX4	IPX4

REQUIREMENTS FOR EXTENDING CABLE:

Maximum length: 50 m. Intersection: 3x2,5 mm²

PACKING LIST

4

PACKAGE INCLUDES:

1. Tiller 1 pc.

2. Blades 4 pc. (for model KS 1000T E) 6 pc. (for model KS 1500T E)

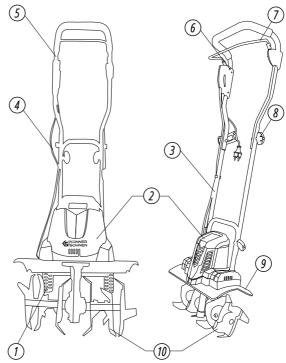
3. Operator's panel 1 pc.

4. Wheel 2 pc. (for model KS 1500T E)

5. Owner's manual 1 pc. 6. Wrapping 1 pc.

MAIN OVERVIEW KS 1000T E, KS 1500T E

5



- 1. Wheel (for model KS 1500T E)
- 2. Engine
- 3. Frame
- 4. Power cable
- 5. Handle

- 6. Button of blocking
- 7. Lever of inclusion
- 8. Screws
- 9. Blade cover
- 10. Tilling blade

Please carefully read this manual before you start working with the tiller. Keep it for future use, follow the recommendations contained therein, it helps to avoid injury and damage. Do not allow strangers and children to work with the device. Do not use the device in close presence of adults, children and animals. Tiller operator is responsible for all possible injuries, threat of property and life.

Könner & Söhnen® tiller meets all applicable European regulations safety requirements. Do not make any changes in design of the device.

FOLLOW THESE REQUIREMENTS WHEN WORKING WITH TILLER:

- 1. Please review how to operate the tiller and its functions. In the event of unforeseen circumstances, the operator must know how to stop tillers work.
- 2. The operator of the device must be in good physical and mental condition, able to make quick decisions when necessary. Do not work with the cultivator after consuming alcohol, drugs or medication that can slow your response.
- 3. Tiller is designed to work with the soil during the sowing works, as well as plants care and treatment. Do not use tiller for other goals, not provided in this manual.



ATTENTION - DANGER!



Failure to follow these instructions may lead to serious injuries, electric shock or fire.

ELECTRICAL SAFETY

- Könner & Söhnen® electric tiller must be protected from rain and moisture. Avoid water penetration into the device, because this increases the risk of electric shock.
- The plug must meet tillers network socket. Making changes in the design of the fork is strictly prohibited.
- Use the power cordcord for its purpose. Wire is not designed to transfer the tiller, to hang it or pull plugs with the power cord. Protect it from sharp edges and moving parts of tiller, from exposure of oils and high temperatures. Damage to the wire or tangling increases the risk of electric shock.
- Check the device and the power cord before you start to work with a tiller.



ATTENTION - DANGER!



It is forbidden to use a damaged wire!

- Make sure that the switch is locked when you switch on the plug in the socket.
- Use of lengthening cable is only allowed in open areas. It is important to equip the socket with fuse or emergency power switch.
- Turn off the power cord from the socket after using the cultivator. Always pull the cord back.
- Avoid any contact with grounded surfaces pipes, heating elements and other Risk of electric shock is greatly increased through the ground.

HUMAN SECURITY

- Stay alert, watch what you are doing, think a step forward when working with a tiller.
- Turn the device just before the operation, making sure the switch is in working condition.
- Do not allow strangers to stay in the working area within a radius of 10 meters. The area must be freed from foreign objects.
- ELectric tiller should not be used near explosive materials, gases and liquids. It can cause sparks that may cause fire or explosion.
- Avoid tiller overloading. Work in specified power range. Reduce the load or disable the tiller as the number of turns.
- Tiller should be stored out of reach of children.

GETTING STARTED

- 1. Always wear long pants and sturdy shoes with a non-slip soles when using the tiller. Operating with a device barefoot or in sandals is prohibited.
- 2. Carefully inspect the work area and remove all foreign objects.
- 3. Make a detailed review of equipment before its use. Ensure that equipment and its parts are in good condition. Completely replace the kit if there are any njuries or screws on cutting frames or mounting screws in order to keep the balance of the device .
- 4. Keep track on using time of the tiller, because excessive vibration can adversely affect your health.

WORKING WITH A TILLER

- 1. Turn on the engine observing the instructions in this manual, keeping a safe distance from feet to blades.
- 2. Do not lift or transporting the device when the engine is running!
- 3. Tiller can tip over when working on a slope. Do not use the tiller on hilly terrain with a slope of more than 10%. Angle of 10% corresponds to 10 cm. of lift to 100 cm of horizontal plane. Do not cultivate the land on steeper climbs to avoid losing control of the device.
- 4. Watch for correct positioning of the device on the slopes. It is prohibited to stand below the tiller due to the risk of losing control of the working machine.
- 5. Do not operate the device across the slope. Move forward and don't pull the machine back and forth.
- 6. Be careful when changing the direction of the tiller.
- 7. Reduce angular speed on the rocky ground.
- 8. Operate the tiller in the rate of pitch, as rapid movement nay cause stumbling or slipping.
- 9. To adjust the depth of the units course, change effort by pressing the knob, pushing rear resistance mod more or less into the ground.
- 10. Do not overturn the engine and don't change motors basic position!

RISK OF INJURY

- Tiller can be carried out only during the day or at very good artificial light.
- Never touch rotating parts, do not place arms and legs on or under moving parts.
- Be careful do not treat the soil if there is the chance of electricity wiring in it, gas or plumbing. Use the appropriate search appliance to find these wires.
- Avoid using not recommended by the manufacturer tools.
- Make sure the motor is off and the device is completely stopped defore putting the device for storage.

(1) (2) (3) (4) (5)	POWER OFFILER POWER OFFILER POWER OFFILER ENGINE MODEL SEANER MODEL SE	ji DIMAX International GmbH, u ter do Polski: DIMAX Internationa : Polska, www. ks-power.pl	8ktryczna 6 45 cm 7 5 18 cm 8 8 kg 8 2019 9 Cokoyn, German, 10		8 93dB		
				(E)	(F)	(G)	(H)

- 1. Power of tiller
- 2. Engine model
- 3. Voltage
- 4. Frequency
- 5. Serial number
- 6. Working width
- 7. Working depth
- 8. Weight
- 9. Year of issue
- 10. Manufacturer

- **a.** Please carefully read this manual before operation;
- **b.** The noise level;
- **c.** Other people should keep a distance from the operating device;
- **d.** Take out of the socket after use;
- e. Warning! Important information!
- **f.** Do not bring the feet to rotating blades;
- **g.** It is prohibited to stay in a woking area of tiller;
- **h.** It is dangerous to touch tiller rotating blades.

as shown in the illustration.

INSTALLATION

2. Install the attachment for the power cord,

8

1. Using the screws that are in attachment, gather the bottom of the handle.



3. Fix the handle with the screws. Install the mounting wire on the handle as shown in the illustration.



4. Set the supporting wheels and adjust them to the required height with a screw. Firmly tighten the fixing screws after installing wheels.





STARTING THE ENGINE

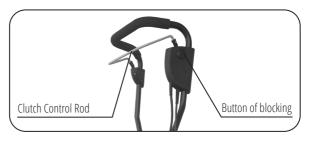
To start the engine turn the device into the socket, press with a finger of one hand the lock button to lock, another should press the lever of inclusion. Release the lock button when the engine starts.



IMPORTANT!



The engine stops when you release the lever of inclusion.



ADVICE

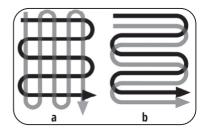
For greater security, turn on the motor of a device only once you deliver it to the place of operation. Adjust the height of the wheels. Watch the electric current cable - it should always be behind you. Hold the tiller with two arms



Make sure engine of the tiller is turned off before performing work!

The device moves forward due to the action of mills that are slowly sinking into the ground. If you need to perform deep tillage, would be efficient to move the tiller forward to a distance of outstretched hands, and then back to yourself. You can repeat the action until the required level of cultivation is achieved.

Make sure that the mills are working at top speed, but do not let overload. If the mills are too deeply dipped into the soil, gently shake the device from side to side and slow their release.



Use the following routes for preparation the ground for planting.

Please perform only those work which are listed in this manual. In order to perform any other work, please, visit the authorized service center. Full list of addresses can be found on our official website:

www.konner-sohnen.com

For the correct operation of the device it is important to replace damaged and worn parts. Tighten all nuts and bolts to the maximum. Remove the remnants of grass and soil after each tiller use. To prevent corrosion cover all metal parts of the tiller by grease before persistence. Use a soft cloth for cleaning plastic parts of a device. Do not use solvents and sharp objects. All ventilation openings and moving parts should be regularly cleaned of dirt.

MILLS

Please look after the condition of mills. If they are worn or broken, contact the service center to replace them. All mills are replaced at once as one set. The use of old or broken cutters my lead to overload of the motor efficiency and a significant reduction of tillering. Use protective gloves for working with the cutters.

STORAGE

Before installing cultivator for the storage carefully inspect the device for possible faults - the machine should always be ready for operation. Keep it in dry and dust-free room, out of reach of children. When installing for the lengthy storage (e.g. in winter), it is necessary that all external parts of the product have been carefully cleaned of dirt and all moving parts of the tiller are lubricated with oil or grease. When disposing the product please keep on mind that the tiller packaging, accessories and the device is manufactured from suitable for recycling materials.

This manual compliance! You can find a list of service center addresses on the website of exclusive importer: **www.konner-sohnen.com**

WARRANTY SERVICE TERMS

11

The international manufacturer warranty is 1 year. The warranty period starts from the date of purchase. In cases when warranty period is longer than 1 year according to local legislation please contact your local dealer. The Seller which sells the product is responsible for granting the warranty. Please contact the Seller for warranty. Within the warranty period, if the product fails because of defects in the production process, it will be exchanged on the same product or repaired.

All faults caused by the manufacturer during the warranty period will be eliminated free of charge. Warranty repair is carried out only if you have a fully completed warranty card, the Buyer's signature of acceptance of the warranty terms, as well as a document supporting the purchase (cash receipt, sales slip or invoice). In the absence thereof, as well as in the event of errors or corrections not authenticated by the seller's seal or illegible inscriptions in the warranty card or tear-off coupon, no warranty repair is carried out, no objections to quality are accepted and the warranty card is withdrawn by the service center as invalid. The device is accepted for repair clean and full.



EC Declaration of Conformity

Nr. 042

The following products have been tested by us with the listed standards and found in compliance with the European Community Machinery Directive 2006/42/EC, Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC.

Manufacturer: DIMAX INTERNATIONAL GmbH

Address: Hauptstr. 134, 51143 Cologne, Germany

Product: Electric tillers "Könner & Söhnen"

Type / Model: KS 1000T E, KS 1500T E

The statement is based on a single evaluation of above mentioned products. It does not imply an assessment of the whole production and does not permit the use of the test lab. logo. The manufacturer should ensure that all product in series production are in conformity with the product sample detailed in this report. The applicant should hold the whole technical report at disposal of the competent all the right.

Applied EC Directives: 2006/42/EC Machinery Directive

2014/30/EC Electromagnetic compatibility Directive (EMC)

DIMAX International

GmbH Nr.: 103 5722 2493

Applied Standards: EN 60335-1:2012+A11+A 13

EN ISO 12100:2010, EN 709:1997+A4

EN 62233:2008, AfPS GS 2014

EN 55014-1:2017, EN 55014-2-2015

EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

CE

Issued Date: 2019-01-30

Place of issue: Warsaw city
Technical expert: Homenco A.

We DIMAX INTERNATIONAL GmbH hereby declare that specified above conforms covering European Parliament and Council Directives, 2006/42/EC of 17 May 2006 Machinery Directive, Electromagnetic compatibility Directive (EMC) 2014/30/EC of 26 February 2014. The CE mark above can be used under the responsibility of manufacturer. After completion of an EC declaration of Conformity and compliance with all relevant EC directives.



CONTACTS

Deutschland:

DIMAX International GmbH Flinger Broich 203 -FortunaPark-40235 Düsseldorf, Deutschland

Ihre Bestellungen orders@dimaxgroup.de

Kundendienst, technische Fragen und Unterstützung support@dimaxgroup.de

Garantie, Reparatur und Service service@dimaxgroup.de

Sonstiges info@dimaxgroup.de

Polska:

DIMAX International Poland Sp.z o.o. Polska, Warczawska, 306B 05-082 Stare Babice, info.pl@dimaxgroup.de

Україна:

TÓB «Техно Трейд КС», вул. Електротехнічна 47, 02222 м. Київ, Україна sales@ks-power.com.ua